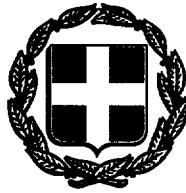




02008431111940008



7867

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 843

11 Νοεμβρίου 1994

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### **ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ**

Συγκρότηση επιτροπής παραλαβής .....	1
Αναπροσαρμογή αποζημίωσης για το φυλακτικό προσωπικό των Μουσείων – Αρχαιολογικών Χώρων και Κ.Υ. του ΥΠΠΟ, της ΕΠΜΑΣ, του ΜΕΛΤ του Μουσείου – Βιβλιοθήκης Ευστρ. Ελευθεριάδη Τεριάντ και του ΤΑΠΑ» .....	2
Καθορισμός αμοιβής για μερική απασχόληση μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΑΣΠ .....	3
Συμπλήρωση του παραρτήματος του άρθρου 12 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης «Μέτρα και περιορισμοί για την προστασία του υδάτινου περιβάλλοντος και ειδικότερα καθορισμός οριακών τιμών των επικινδύνων ουσιών στα υγρά απόβλητα» (Β' 323)» .....	4

#### **ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ**

Αριθ. ΔΙΔΚ/Φ.38.2/30582 (1)  
Συγκρότηση επιτροπής παραλαβής.

#### **Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 14 του Ν. 1797/88 «προμήθειες του δημοσίου τομέα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων» όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 40 του Ν. 2000/91 (ΦΕΚ 206/A/91 «για την αποκρατικοποίηση απλούστευσης των διαδικασιών εκκαθάρισης ενισχύσεως των κανόνων ανταγωνισμού και άλλες διατάξεις».

β) Του άρθρου 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ 154/A/92) με το οποίο προστέθηκε άρθρο 29Α του Ν. 1558/85.

2. Την αρ. 14576/23.5.1994 (ΦΕΚ 388/A/94) απόφαση «μεταβίβαση αρμοδιοτήτων.

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

4. Την ανάγκη παραλαβής υλικών και εργασιών του ΑΣΕΠ, αποφασίζουμε:

Συγκροτούμε τριμελή επιτροπή για την ποιοτική και ποσοτική παραλαβή του πάστης φύσεως προμηθευμένου

υλικού αναλωσίμου και μη καθώς και την ποιοτική παραλαβή εργασιών που εκτελούνται για τις ανάγκες του ΑΣΕΠ.

Η επιτροπή συγκροτείται από ένα (1) Σύμβουλο του ΑΣΕΠ και δύο (2) υπαλλήλους του ΥΠΠΚ.

Έργο της Επιτροπής θα είναι η ποιοτική και ποσοτική παραλαβή του πάστης φύσεως προμηθευμένου υλικού αναλωσίμου και μη καθώς και η ποιοτική παραλαβή εργασιών που εκτελούνται για τις ανάγκες του Ανωτάτου Συμβουλίου Επιλογής Προσωπικού.

Ο Πρόεδρος, τα μέλη και ο γραμματέας με τους αναπληρωτές τους ορίζονται με απόφαση του εξουσιοδοτουμένου προς τούτο οργάνου.

Χρέη γραμματέα θα εκτελεί υπαλλήλος του Υπουργείου Προεδρίας της Κυβερνησης.

Η επιτροπή λειτουργεί εντός του κανονικού ωραρίου των Δημόσιων Υπηρεσιών και σύμφωνα με τις ισχύουσες κάθε φορά γενικές διατάξεις περί συλλογικών οργάνων.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 3 Νοεμβρίου 1994

Με εντολή Υπουργού  
Ο Γενικός Διευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

Αριθ. 2070702/7277/0022 (2)

Αναπροσαρμογή αποζημίωσης για το φυλακτικό προσωπικό των Μουσείων – Αρχαιολογικών Χώρων και Κ.Υ. του ΥΠΠΟ, της ΕΠΜΑΣ, του ΜΕΛΤ του Μουσείου – Βιβλιοθήκης Ευστρ. Ελευθεριάδη Τεριάντ και του ΤΑΠΑ».

#### **ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 30 παρ. 6 του Ν. 2190/94 «Σύσταση ανεξάρτητης αρχής για την επιλογή προσωπικού και ρυθμισης θεμάτων διοίκησης».

2. Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 1256/82 «για την πολυθεσία, την απασχόληση και την καθιέρωση ανωτάτου ορίου απολαβών στο Δημόσιο Τομέα κ.λπ.».

3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 941/77 «περί οργανισμού του ΥΠΠΕ».

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 1 Νοεμβρίου 1994

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡ/ΞΙΑΣ  
ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ  
ΙΩΑΝ. ΤΣΑΚΛΙΔΗΣ

Αριθ. 90461/2193

(4)

Συμπλήρωση του παραρτήματος του άρθρου 12 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης «Μέτρα και περιορισμοί για την προστασία του υδάτινου περιβάλλοντος και ειδικότερα καθορισμός οριακών τιμών των επικινδύνων ουσιών στα υγρά απόβλητα» (Β' 323).

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**  
**ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΓΕΩΡΓΙΑΣ,**  
**ΥΓΕΙΑΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ KOIN. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ,**  
**ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ**  
**Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ**  
**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1338/83 «Εφαρμογή Κοινοτικού Δικαίου (Α' 34) όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/84 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και τις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων κλπ.» (Α' 70) και τις διατάξεις του άρθρου 65 του Ν. 1892/1990 (Α' 101).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 23 (παρ. 1) και 24 του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα» (Α' 137) και των άρθρων 9 και 13 του Π.Δ/τος 437/1985 «Καθορισμός και ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (Α' 157).

3. Τις διατάξεις των άρθρων 10, 28, 29 και 30 του Ν. 1650/86 «Για την προστασία του περιβάλλοντος» (Α' 160) όπως το τελευταίο άρθρο τροποποιήθηκε με την παρ. 12 του άρθρου 98 του Ν. 1892/90 «Για τον εκσυγχρονισμό και την ανάπτυξη και άλλες διατάξεις (Α' 101).

4. Τις διατάξεις του Ν. 1515/1985 «Ρυθμιστικό σχέδιο και πρόγραμμα προστασίας του περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής της Αθήνας» (Α' 18) και του Ν. 1561/85 «Ρυθμιστικό σχέδιο και πρόγραμμα προστασίας περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής της Θεσσαλονίκης και άλλες διατάξεις» (Α' 148) και ειδικότερα τις διατάξεις των άρθρων 11 (παρ. 2, 3 και 12) και των άρθρων 13 των νόμων αυτών όπως τα τελευταία τροποποιήθηκαν με τις διατάξεις του άρθρου 31 (παρ. 6 και 7) του Ν. 1650/86.

5. Τις διατάξεις της υπ' αριθμ. 69269/5387/1990 Κοινής Υπουργικής Απόφασης «Κατάταξη έργων και δραστηριοτήτων σε κατηγορίες, περιεχόμενο Μελέτης Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (ΜΠΕ) καθορισμός περιεχομένου ειδικών περιβαλλοντικών μελετών (ΕΜΠ) και λοιπές συναφείς διατάξεις σύμφωνα με το Ν. 1650/86» (Β' 678).

6. Τις διατάξεις της υπ' αριθ. 75308/5512/1990 Κοινής Υπουργικής Απόφασης «Καθορισμός τρόπου ενημέρωσης των πολιτών και φορέων εκπροσώπησής τους για το περιεχόμενο της Μελέτης Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων

των έργων και δραστηριοτήτων σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 5 του Ν. 1650/86» (Β' 691).

7. Τις διατάξεις της υπ' αριθ. 59388/3363/1988 Κοινής Υπουργικής Απόφασης «Τρόπος, όργανα και διαδικασία επιβολής και εισπραξης των διοικητικών προστίμων του άρθρου 30 του Ν. 1650/86» (Β' 638).

8. Την υπ' αριθ. 255/1994 Πράξη Υπουργικού Συμβουλίου «Συμπλήρωση του παραρτήματος του άρθρου 6 της υπ' αριθ. 73/29.6.1990 Πράξης Υπουργικού Συμβουλίου «Καθορισμός των κατευθυντήριων και οριακών τιμών ποιότητας των νερών... της υπ' αριθ. 144/2.11.1987 Πράξης του Υπουργικού Συμβουλίου» (Α' 90)» (Α' 123).

9. Την οδηγία 90/415/EOK του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1990 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «για την τροποποίηση του παραρτήματος II της οδηγίας 86/280/EOK σχετικά με τις οριακές τιμές και τους ποιοτικούς στόχους για τις απορρίψεις ορισμένων επικινδύνων ουσιών που υπάγονται στον κατάλογο I του παραρτήματος της οδηγίας 76/464/EOK» (L 219/14.8.1990).

10. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 όπως αυτό συμπληρώθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154) και το γεγονός ότι από τις κανονιστικές διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού και των οικείων Ο.Τ.Α.

11. Την υπ' αριθ. Y 1958/22.12.1992 Κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Περιβάλλοντος Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στην Υφυπουργό Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων Ελισσάβετ Παπαζώη» (Β' 884), αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Σκοπός

Με την Απόφαση αυτή σκοπεύεται η εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 10 του Ν. 1650/86 με τη συμπλήρωση του παραρτήματος του άρθρου 12 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης καθώς και η συμμόρφωση με την οδηγία 90/415/EOK του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1990 των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «για την τροποποίηση του Παραρτήματος II της οδηγίας 86/280/EOK... του παραρτήματος της οδηγίας 76/464/EOK» που έχει δημοσιευθεί στην Ελληνική γλώσσα στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 219/49/14.8.1990) και ειδικότερα η συμμόρφωση με τις διατάξεις που αναφέρονται στον καθορισμό των οριακών τιμών απορρίψεων στα υγρά απόβλητα των επικινδύνων ουσιών που αναφέρονται στο παράρτημα του άρθρου 2 της υπ' αριθ. 255/1994 Πράξης Υπουργικού Συμβουλίου (Α' 123) ώστε να προστατεύεται αποτελεσματικά η Υγεία και το Περιβάλλον. Η ως άνω συμπλήρωση γίνεται σύμφωνα με το επόμενο άρθρο 2.

Άρθρο 2

Μετά την παράγραφο 7 του Παραρτήματος του άρθρου 12 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης προστίθενται οι παράγραφοι 8, 9, 10 και 11 ως εξής:

8. 1, 2 ΔΙΧΛΩΡΟΑΙΘΑΝΙΟ (EDC).

Το άρθρο 9 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης εφαρμόζεται κυρίως όταν το EDC

χρησιμοποιείται ως διαλύτης εκτός μιάς μονάδας παραγωγής ή μεταποίησης στην περίπτωση που οι ετήσιες απορρίψεις δεν υπερβαίνουν τα 30 Kg/έτος. Οι μικρές απορρίψεις

αυτού του είδους είναι δυνατόν να εξαιρούνται από τις απαγόρευσης του άρθρου 5 της ως άνω απόφασης.

Οριακές τιμές στα υγρά απόβλητα: (1)

Τύπος βιομηχανικής εγκατάστασης (2) (3)	Τύπος μέσης τιμής	Οριακές τιμές σε		Πρέπει να τηρούνται από την
		βάρος (g/t) (4)	συγκέν/ση (mg/l) (5)	
α) Παραγωγή 1,2 διχλωροαιθανίου (χωρίς μεταποίηση ή χρήση στην ίδια μονάδα)	μήνας	4	2	1.1.1995
		2,5	1,25	
	ημέρα	8	4	1.1.1995
		5	2,5	
β) Παραγωγή 1, 2 διχλωροαιθανίου και μεταποίηση ή/και χρήση στην ίδια μονάδα, εκτός από την χρήση που ορίζεται στο στοιχείο ε) (6) (7)	μήνας	12	6	1.1.1995
		5	2,5	
	ημέρα	24	12	1.1.1995
		10	5	
γ) Μεταποίηση του 1,2-διχλωροαιθανίου σε άλλες ουσίες πλην του βινυλοχλωρίδιου (8)	μήνας	2,5	1	
	ημέρα	5	2	
δ) Χρησιμοποίηση του EDC για τον καθαρισμό μετάλλων από λίπη (εκτός μιας βιομηχανικής μονάδας που καλύπτεται από το στοιχείο β) (9)	μήνας	-	0,1	
	ημέρα	-	0,2	
ε) Χρησιμοποίηση του EDC στην παραγωγή ανταλλακτικών ιόντων (10)	μήνας	-	-	
	ημέρα	-	-	

(1) Επειδή το EDC είναι πιπερικό και για να εξασφαλιστεί η τήρηση του άρθρου 5 παράγραφος 7 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κ.Υ.Α. στην περίπτωση που χρησιμοποιείται μια μέθοδος κατά την οποία γίνεται ανάδευση, στην ελεύθερη ατμόσφαιρα, λυμάτων που περιέχουν EDC οι οριακές τιμές πρέπει να τηρούνται στην προηγούμενη βαθμίδα των αντίστοιχων εγκαταστάσεων καθώς και να εξακριβώνεται ότι ελήφθησαν υπόψη όλα τα ύδατα που ενδέχεται να ρυπανθούν.

(2) Το δυναμικό παραγωγής του καθαρού EDC περιλαμβάνει την ανακύκλωση, προς το τμήμα της εγκατάστασης όπου γίνεται καθαρισμός του EDC, του κλάσματος του EDC που δεν έχει υδρολυθεί στη μονάδα παρασκευής βινυλοχλωρίδιου (VC) η οποία συνδέεται με τη μονάδα παραγωγής EDC.

Το δυναμικό παραγωγής ή μεταποίησης αντιστοιχεί στο δυναμικό για το οποίο έχει δοθεί άδεια από την αρμόδια αρχή ή, ελλείψει αυτού, την υψηλότερη ετήσια ποσότητα που παρήχθη ή μεταποίηθηκε κατά την τετραετία πριν από τη χορήγηση ή την αναθεώρηση της άδειας. Το δυναμικό για το οποίο χορηγείται άδεια δεν πρέπει να διαφέρει κατά πολύ από την πραγματική παραγωγή.

(3) Είναι δυνατόν να θεσπιστεί απλουστευμένη διαδικασία ελέγχου εάν οι ετήσιες απορρίψεις δεν υπερβαίνουν τα 30 Kg/έτος.

(4) Οι οριακές αυτές τιμές αναφέρονται:

– στους τομείς α) και β) στο δυναμικό παραγωγής καθαρού EDC εκφρασμένου σε τόνους.

– στον τομέα γ): στο δυναμικό μεταποίησης EDC εκφρασμένου σε τόνους.

Ωστόσο στην περίπτωση του τομέα β), εάν το δυναμικό μεταποίησης και χρησιμοποίησης είναι μεγαλύτερο από το δυναμικό παραγωγής, οι οριακές τιμές ισχύουν ως προς το δυναμικό μεταποίησης και χρησιμοποίησης. Εάν η βιομηχανική μονάδα περιλαμβάνει περισσότερα του ενός εργοστάσια, οι οριακές τιμές ισχύουν επί του συνόλου των εργοστασίων.

(5) Με την επιφύλαξη των διατάξεων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2, οι οριακές αυτές συγκεντρώσεις αναφέρονται στις ακόλουθες ποσότητες αναφοράς:

– στον τομέα α), 2 m<sup>3</sup> / τόνο δυναμικού παραγωγής καθαρού EDC.

– στον τομέα β) 2,5 m<sup>3</sup> / τόνο δυναμικού παραγωγής καθαρού EDC.

– στον τομέα γ), 2,5 m<sup>3</sup> / τόνο δυναμικού παραγωγής καθαρού EDC.

(6) Οι οριακές τιμές λαμβάνουν υπόψη όλες τις διάχυτες εσωτερικές πηγές ή / και τη χρησιμοποίηση του EDC ως διαλύτου στην εσωτερική της βιομηχανικής μονάδας παραγωγής. Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζεται μια μείωση των απορρίψεων EDC κατά ποσοστό άνω του 99%.

Ωστόσο, ο συνδυασμός της καλύτερης τεχνολογίας και τής μη ύπαρξης οποιαδήποτε διάχυτης εσωτερικής πηγής επιτρέπει την επίτευξη μειώσεων μεγαλύτερων του 99,9%.

(7) Αν οι αρμόδιες αρχές κρίνουν ότι μια μέθοδος παραγώγης EDC, λόγω του γεγονότος ότι η παραγωγή αυτή είναι ενσωματωμένη στην παραγωγή άλλων χλωριωμένων υδρογονανθράκων δεν μπορεί μέχρι την δημοσίευση της παρούσας απόφασης να τηρήσει τις οριακές αυτές τιμές ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή. Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994, το αργότερο θα υποβληθεί στην Επιτροπή ένα πρόγραμμα για τη μείωση των απορρίμεων EDC το οποίο θα επιτρέπει την τήρηση των οριακών αυτών τιμών την 1η Ιανουαρίου 1997, μέχρι τότε όμως θα πρέπει από την δημοσίευση της παρούσας απόφασης να τηρείται η ακόλουθη οριακή τιμή:

– 40 g EDC/ τόνο δυναμικού παραγωγής καθαρού EDC (σε ημερήσιο και μηνιαίο μέσο δροῦ).

Η οριακή τιμή, εκφρασμένη σε συγκέντρωση, θα υπολογίζεται βάσει του δργκου νερού που απορρίπτεται από την ή τις σχετικές εγκαταστάσεις.

(8) Το σημείο αυτό αφορά ιδίως την παραγωγή αιθυλενοδιαμίνης, αιθυλενοπολυαμινών, 1, 1, 1, - τριχλωροαιθυλενίου, τριχλωροαιθυλενίου και υπερχλωροαιθυλενίου.

(9) Οι οριακές αυτές τιμές ισχύουν μόνο για τις εγκαταστάσεις των οποίων οι ετήσιες απορρίψεις υπερβαίνουν τα 30 kg/έτος.

(10) Προς το παρόν είναι αδύνατο να καθορισθούν οριακές τιμές για τον τομέα αυτό από το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Έτσι εφαρμόζονται εθνικά πρότυπα αποβολής εφόσον έχουν καθορισθεί από τις υφιστάμενες εθνικές διατάξεις.

#### 9. ΤΡΙΧΛΩΡΟΑΙΘΥΛΕΝΙΟ (TRI).

Το άρθρο 9 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης (KYA) εφαρμόζεται κυρίως όταν το TRI χρησιμοποιείται ως διαλύτης για το στεγνό καθάρισμα, για την εκχύλιση λιπών ή αρωμάτων και για τον καθαρισμό των μετάλλων από λίπη, στην περίπτωση που οι ετήσιες απορρίψεις δεν υπερβαίνουν το 30 kg/έτος.

Οι μικρές απορρίψεις αυτού του είδους είναι δυνατόν να εξαιρούνται από τις απαιτήσεις του άρθρου 5 της ως άνω απόφασης.

Οριακές τιμές στα υγρά απόβλητα (1):

Τύπος βιομηχανικών εγκαταστάσεων (2)	Τύπος μέσης τιμής	Οριακές τιμές σε		Πρέπει να τηρούνται από την
		βάρος (g/t) (3)	συγκέν/ση (mg/l) (4)	
α) Παραγωγή τριχλωροαιθυλένιου (TRI) και υπερχλωροαιθυλένιου (PER)	μήνας	10	2	1.1.1995
	ημέρα	2,5 20 5	0,5 4 1	1.1.1995
β) Χρήση του TRI για τον καθαρισμό μετάλλων από λίπη (5)	μήνας		0,1	
	ημέρα		0,2	

(1) Επειδή το τριχλωροαιθυλένιο είναι πιπτικό και για να εξασφαλιστεί η τήρηση του άρθρου 5 (παραγ. 7) της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 K.Y.A. στην περίπτωση που χρησιμοποιείται μια μέθοδος η οποία συνεπάγεται την ανάδευση στην ελεύθερη ατμόσφαιρα, λυμάτων που περιέχουν τριχλωροαιθυλένιο, οι οριακές τιμές πρέπει να τηρούνται στην προηγούμενη βαθμίδα των αντίστοιχων εγκαταστάσεων καθώς και να εξακριβώνεται ότι ελήφθησαν υπόψη όλα τα ύδατα που ενδέχεται να ρυπανθούν.

(2) Είναι δυνατόν να θεσπιστεί απλουστευμένη διαδικασία ελέγχου εάν οι ετήσιες απορρίψεις δεν υπερβαίνουν τα 30 kg/έτος.

(3) Στον τομέα α), οι οριακές τιμές απορρίψεων TRI δινούνται σε σχέση με το συνολικό δυναμικό παραγωγής TRI+PER.

Για τις υπάρχουσες εγκαταστάσεις που χρησιμοποιούν απούδροχλωρίωση του τετραχλωροαιθανίου η δυναμικότητα παραγωγής TRI-PER, είναι ισοδύναμη προς τη δυναμικότητα παραγωγής TRI+PER, ενώ ο λόγος παραγωγής TRI-PER, λαμβάνεται στο ένα τρίτο.

Το δυναμικό παραγωγής ή μεταποίησης αντιστοιχεί στο δυναμικό για το οποίο έχει δοθεί άδεια από τη αρμόδια αρχή, ή, ελλείψει αυτού, στην υψηλότερη ετήσια ποσό-

τητα που παρήχθη ή μεταποιήθηκε κατά την τετραετία πριν από τη χορήγηση ή την αναθεώρηση της άδειας.

Το δυναμικό για το οποίο χορηγείται άδεια δεν πρέπει να διαφέρει κατά πολύ από την πραγματική παραγωγή.

(4) Με την επιφύλαξη των διατάξεων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παραγ. 2 οι οριακές συγκεντρώσεις TRI αναφέρονται στις ποσότητες αναφοράς:

– στον τομέα α): 5 π/τόνο παραγωγής TRI+PER.

(5) Οι οριακές τιμές ισχύουν μόνο για τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις των οποίων οι ετήσιες απορρίψεις υπερβαίνουν τα 30 kg/έτος.

#### 10. ΥΠΕΡΧΛΩΡΟΑΙΘΥΛΕΝΙΟ (PER).

Το άρθρο 9 της υπ' αριθ. 55648/210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης (KYA) εφαρμόζεται κυρίως όταν το PER χρησιμοποιείται ως διαλύτης για το στεγνό καθάρισμα, για την εκχύλιση λιπών ή αρωμάτων και για τον καθαρισμό των μετάλλων από λίπη στη περίπτωση που οι ετήσιες απορρίψεις δεν υπερβαίνουν το 30 kg/έτος. Οι μικρές απορρίψεις αυτού του είδους είναι δυνατόν να εξαιρούνται από τις απαιτήσεις του άρθρου 5 της ως άνω απόφασης.

Οριακές τιμές στα υγρά απόβλητα (1):

Τύπος βιομηχανικών εγκαταστάσεων (2)	Τύπος μέσης τιμής	Οριακές τιμές σε		Πρέπει να τηρούνται από την
		βάρος (g/t) (3)	συγκέν/ση (mg/l) (4)	
α) Παραγωγή τριχλωροαιθυλένιου (TRI) και υπερχλωροαιθυλένιου (PER) (μέθοδοι TRI - PER)	μήνας	10 2,5 20 5	2 0,5 4 1	1.1.1995
	ημέρα			1.1.1995
β) Παραγωγή τετραχλωράνθρακα και υπερχλωροαιθυλένιου (μέθοδοι TETRA - PER)	μήνας	10 2,5 20 5	5 1,25 10 2,5	1.1.1995
	ημέρα			1.1.1995
γ) Χρήση του PER για τον καθαρισμό μετάλλων από λίπη (5)	μήνας	-	0,1	
	ημέρα	-	0,2	
δ) Παραγωγή χλωριοφθοιρανθράκων (6)	μήνας	-	-	
	ημέρα	-	-	

(1) Επειδή το τετραχλωραιθυλένιο είναι πτητικό και για να εξασφαλιστεί η τήρηση του άρθρου 5 παράγραφος 7 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κ.Υ.Α. στην περίπτωση που χρησιμοποείται η μέθοδος η οποία συνεπάγεται την ανάδευση, στην ελεύθερη ατμόσφαιρα λυμάτων που περιέχουν τετραχλωραιθυλένιο, οι οριακές τιμές πρέπει να τηρούνται στην προηγούμενη βαθμίδα των αντίστοιχων εγκαταστάσεων καθώς και να εξακριβώνεται ότι ελήφθησαν υπόψη όλα τα ύδατα που ενδέχεται να ρυπανθούν.

(2) Είναι δυνατόν να θεσπισθεί απλουστευμένη διαδικασία ελέγχου εάν οι επήσιες απορρίψεις δεν υπερβαίνουν τα 30 kg/έτος.

(3) Στους τομείς α) και β), οι οριακές τιμές απόρριψης σε PER δίδονται, είτε σε σχέση με το συνολικό δυναμικό παραγωγής TRI+PER, είτε σε σχέση με το συνολικό δυναμικό παραγωγής TETRA+PER.

Το δυναμικό παραγωγής ή μεταποίησης αντιστοιχεί στο δυναμικό για το οποίο έχει δοθεί άδεια από την αρμόδια αρχή ή, ελλείψει αυτού, στην υψηλότερη επήσια ποσότητα που παρήχθη ή μεταποίηθηκε κατά την τετραετία πριν από τη χορήγηση ή την αναθεώρηση της άδειας. Το δυναμικό για το οποίο χορηγείται άδεια δεν πρέπει να διαφέρει κατά πολύ από την πραγματική παραγωγή.

(4) Με την επιφύλαξη των διατάξεων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παρ. 2 οι οριακές συγκεντρώσεις PER αναφέρονται στις ακόλουθες ποσότητες αναφοράς:

- στον τομέα α), 5 m<sup>3</sup>/τόνο παραγωγής TRI+PER.
- στον τομέα β), 2 m<sup>3</sup>/τόνο παραγωγής TETRA+PER.

(5) Οι οριακές αυτές τιμές ισχύουν μόνο για τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις των οποίων οι επήσιες απορρίψεις υπερβαίνουν τα 30 kg/έτος.

(6) Προς το παρόν είναι αδύνατο να καθοριστούν οριακές τιμές για τον τομέα αυτό από το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Έτσι εφόσον έχουν νομοθετικά καθορισθεί εφαρμόζονται εθνικά πρότυπα αποβολής.

#### 11. ΤΡΙΧΛΩΡΟΒΕΝΖΟΛΙΟ (TCB)

Το άρθρο 9 της υπ' αριθ. 55648/2210/1991 Κοινής Υπουργικής Απόφασης (KYA) εφαρμόζεται κυρίως όταν το TCB χρησιμοποιείται ως διαλύτης ή υπόθεμα χρωσικών υλών στην κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία ή ως συστατικό των ελαίων που χρησιμοποιούνται στους μετασχηματιστές έως ότου θεσπισθούν για το θέμα αυτό διατάξεις του Κοινοτικού Δικαίου. Το TCB είναι δυνατόν να υπάρχει με την μορφή ενός από τα τρία ακόλουθα ισομερή:

- 1, 2, 3, - TCB - CAS 87/61-6
- 1, 2, 4 - TCB - CAS 120-82-1
- 1, 3, 5 - TCB - CAS 180-70-3

Το τεχνικό TCB είναι μίγμα των τριών αυτών ισομερών, με επικρατέστερο το 1, 2, 4 - TCB και είναι δυνατόν να περιέχει επίσης ασθενείς ποσότητες δι' και τετραχλωροβενζόλιου.

Σε κάθε περίπτωση, οι παρούσες διατάξεις ισχύουν για το σύνολο του TCB (άθροισμα τριών ισομερών).

Οριακές τιμές στα υγρά απόβλητα:

Standstill: δεν πρέπει να αυξηθεί σημαντικά με την πάροδο του χρόνου, η άμεση ή έμμεση ρύπανση που προέρχεται από απορρίψεις TCB και που επηρεάζει τις συγκεντρώσεις στα ίζηματα ή / και τα μαλάκια ή / και τα μαλακόστρατα ή / και τα ψάρια.

Τύπος βιομηχανικών εγκαταστάσεων	Τύπος μέσης τιμής	Οριακές τιμές σε		Πρέπει να τηρούνται από την
		βάρος (g/t) (1)	συγκέν/ση (mg/l) (2)	
α) Παραγωγή TCB με υδροχλωρίωση του HCH ή/και μεταποίηση του TCB	μήνας	25	2,5	1.1.1995
		10	1	
	ημέρα	50	5	1.1.1995
		20	2	
β) Παραγωγή ή/και μεταποίηση χλωροβενζολίων με χλωρίωση του βενζολίου (3)	μήνας	5	0,5	1.1.1995
		0,5	0,05	
	ημέρα	10	1	1.1.1995
		1	0,1	

(1) Οι οριακές τιμές απόρριψης του TCB (άρθροισμα των τριών ισομερών) αναφέρονται:

– στον τομέα α): στο συνολικό δυναμικό παραγωγής του TCB.

– στον τομέα β): στο συνολικό δυναμικό παραγωγής ή μεταποίησης των μονο - και διχλωροβενζολίων.

Το δυναμικό παραγωγής ή μεταποίησης αντιστοιχεί στο δυναμικό για το οποίο έχει δοθεί άδεια από τη αρμόδια αρχή ή, ελλείψει αυτού, στην υψηλότερη επήσια ποσότητα που παρήχθη ή μεταποίηθηκε κατά την τετραετία πριν από τη χορήγηση ή την αναθεώρηση της άδειας. Το δυναμικό για το οποίο χορηγείται άδεια δεν πρέπει να διαφέρει κατά πολύ από την πραγματική παραγωγή.

(2) Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παραγ. 2 οι οριακές συγκεντρώσεις αναφέρονται στις ακόλουθες ποσότητες αναφοράς:

– στον τομέα α): 10 m<sup>3</sup>/τόνο παραγομένου με μεταποιούμενου TCB.

– στον τομέα β): 10 m<sup>3</sup>/τόνο παραγόμενου ή μεταποιούμενου χλωρο - και διχλωροβενζολίου.

(3) Για τις υπάρχουσες εγκαταστάσεις που την 1η Ιανουαρίου 1995, θα απορρίπτουν κάτω των 50 kg κατ' έτος, οι οριακές τιμές που θα πρέπει να τηρούνται κατά

την ημερομηνία αυτή, ισούνται προς το ήμισυ των οριακών τιμών που θα ισχύουν από την δημοσίευση της παρούσας απόφασης.

#### Άρθρο 3

Κάθε διάταξη που αντίκειται στις διατάξεις της παρούσας απόφασης καταργείται.

#### Άρθρο 4

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από την δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 1 Νοεμβρίου 1994

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΚΩΝ. ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΠΑΠΑΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ & Κ. ΑΣΦ/ΕΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΩΡΑΪΤΗΣ

ΔΗΜ. ΚΡΕΜΑΣΤΙΝΟΣ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡ/ΞΙΑΣ

ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ

ΚΩΝ. ΣΗΜΙΤΗΣ

ΕΛΙΣΣΑΒΕΤ ΠΑΠΑΖΩΗ